

# CLIN D'ŒIL SUR 3 REGARDS



Le Cadran - La Ferme de la Harpe - La Maison du Parc

19<sup>ème</sup> édition  
**Jazz**  
 à la Harpe  
 19 > 25  
 mai 2019  
 RENNES



[www.jazzalaharpe.com](http://www.jazzalaharpe.com)

## Edito

Nous avons le plaisir de vous présenter la 8<sup>ème</sup> édition de notre journal de quartier à vocation informative, qui sera la dernière avant la fin de cette saison 2018-2019.

C'est pourquoi, vous trouverez dans ces pages une présentation de la programmation culturelle et des différentes animations qui seront accueillies sur notre quartier jusqu'à la fin juin, ainsi que les détails des activités proposées aux enfants et aux jeunes pendant les vacances scolaires d'été.

A noter, les différents temps du festival Jazz à la Harpe, bâtis autour des thématiques de la fanfare et de la guitare. Cet événement donnera la possibilité aux enfants et aux adultes, de venir découvrir de nombreux artistes et notamment de s'initier gratuitement à la pratique d'un instrument à vent, avec la Fanfare de la Touffe, le dimanche 19 mai dans le parc de Beauregard. Pensez-bien à vous inscrire pour participer à cette étonnante expérience !

Par la suite, vous pourrez profiter le vendredi 21 juin de la 3<sup>ème</sup> édition de la Fête de la musique, organisée en collaboration avec les commerçants de la place Aulnette et la Brasserie Le Beauregard.

Retenez aussi, les animations et concerts programmés par l'Armada Production les 22 et 23 juin, les temps de découvertes des lieux culturels rennais co organisés avec le Centre social de Villejean, la biennale de percussion accueillie à la Ferme de la Harpe...

A la suite des vacances scolaires d'été, nous vous donnons rendez-vous le samedi 7 septembre au Cadran, pour venir découvrir les nouvelles activités que nous serons en capacité de proposer aux petits et aux plus grands, pour la saison prochaine.

En attendant, nous vous souhaitons de passer un très bon été,

*Emile RIMASSON, Directeur*

## LE JAZZ À LA HARPE

Retour en 1999, l'heure est venue de fêter les 10 ans du Club Jazz de la Ferme de la Harpe. Depuis 1989, musiciens amateurs et professionnels mais aussi simples mélomanes se réunissent tous les jeudis soirs autour de leur passion commune qu'est le jazz. En 10 ans, ce Club Jazz est déjà devenu une référence et de nombreux musiciens s'y sont rencontrés, donnant lieu à une multitude de créations de groupes qui redynamisent le paysage jazz du bassin rennais. L'anniversaire du Club Jazz se déroule sur 2 grandes soirées festives où amateurs et professionnels du jazz se partagent la scène. Le succès est au rendez-vous. L'année qui suit verra la naissance du Festival. « Jazz à la Harpe vient de naître »

Favoriser l'accès de tous aux pratiques artistiques et à la culture en général et permettre l'implication des publics,

notamment des adhérents et partenaires, dans la démarche d'élaboration du festival, faciliter les croisements entre amateurs et professionnels, entre musiciens locaux et musiciens d'envergure nationale, voire internationale, valoriser les pratiques amateurs, offrir un espace de diffusion au sein d'un quartier rennais... Autant de champs qui viennent enrichir la programmation du festival et qui permettent à chacun de découvrir différentes facettes du jazz.

Concerts, jam sessions, créations, ateliers, masterclass, expositions, actions de médiation culturelle...



# FESTIVAL JAZZ À LA HARPE - 19<sup>ÈME</sup> EDITION

## Atelier initiation fanfare avec la fanfare de la touffe



Dimanche **19 mai** à 14h (inscription obligatoire)  
Parc de Beaugard - Gratuit

## Hoodoo Voodoo Brass Gang

Un gang qui brasse les grooves et les légendes.

Mardi **21 mai** à 17h  
Place Aulnette - Quartier Beaugard - Gratuit

## Black Bohémia, Gombo Combo

Gombo Combo est un groupe acoustique de 7 musiciens français et cubains rompus à l'art de la syncope

Mercredi **22 mai** à 14h  
Maison de Quartier Le Cadran - Gratuit



Concerts en intérieur à la Ferme de la Harpe et à la MQ Beaugard Le Cadran Restauration\* et Bar sur place.  
Rennes de la Harpe - Av. Charles Tillon à Rennes, Quartier Villagean  
Le Cadran - 11 Av. André Mussat à Rennes, Quartier Beaugard.  
\* certains jours uniquement.

[jazzalaharpe.com](http://jazzalaharpe.com)

Partenaires:



## Nuit du boeuf

Jeu **di 23 mai** à 21h30  
Ferme de la Harpe - Gratuit

## Soirée fusion avec The Big Hustle tribute to The Crusaders, Erwan Volant Quartet & Fleuves

Vend **redi 24 mai** à 20h  
Ferme de la Harpe - 10/8/4 € (plein tarif / tarif réduit / carte sortir)



## Soirée guitare avec Steven Reinhardt quartet, Saul Rubín Quartet & Jacques Pellen

Samedi **25 mai** à 20h  
Ferme de la Harpe - 10/8/4 € (plein tarif / tarif réduit / carte sortir)

+ d'info :  
[www.jazzalaharpe.com](http://www.jazzalaharpe.com)  
Renseignements au 02 99 59 45 38

## Prog' culturelle

### MAI

#### Ça Jazz à Beaugard

En amont du festival Jazz à la Harpe qui se déroulera du 19 au 25 mai 2019, venez écouter, découvrir et créer en musique:

Concerts et activités manuelles pour tous

- Vend **redi 10 mai** à 16h  
place de l'école Nelson Mandela gratuit
- Mardi **14 mai** à 17h  
place Aulnette gratuit  
+ d'infos (si besoin) : [mediation@3regards.com](mailto:mediation@3regards.com)

#### Exposition

Travaux des ateliers d'Arts plastiques de l'APF (Association des paralysés de France).

- Jeu **di 2 au jeu di 16 mai** - Vernissage le mardi **14 mai** à 18h30  
Le Cadran

#### Fête des ateliers

Venez découvrir le travail réalisé durant la saison par l'ensemble des ateliers de l'association. Programme : concert, composition florale, chant, cirque ...

- Dimanche **19 mai** de 13h à 18h  
Parc de Beaugard - gratuit / + d'infos (si besoin) : [mediation@3regards.com](mailto:mediation@3regards.com)

#### Exposition

Travaux des ateliers d'Arts plastiques du Cadran

- Mercredi **29 mai au Mercredi 12 juin**  
Le Cadran - Espace expo

### JUIN

#### Pique nique auberge espagnole

- Vend **redi 14 juin** de 11h30 à 14h30  
Le Cadran - Gratuit ouvert à tous

#### Fête de la musique de Beaugard

Profitons ensemble des talents et de l'ambiance musicale dans le quartier !

- Vend **redi 21 juin** de 16h à 23h30  
Place Aulnette

#### Exposition

les créations de "JR", jeune "street arteur" rennais

- Mercredi **19 au Jeu di 27 juin** - Vernissage le mercredi **19 juin** à 18h30  
Le Cadran - gratuit



# Enfance et parentalité

## RETOUR SUR ... FAMILLES EN MOUVEMENT



Plusieurs propositions étaient faites sur le quartier de Beaugregard (spectacles, ateliers...)

Le 13 Mars, le Bal des Mondes a accueilli les familles du quartier, mais aussi les enfants des centres de loisirs des écoles Nelson Mandela, Sonia Delaunay et André Chédid.

Musiques, chants, danses étaient au rendez-vous en salle polyvalente du Cadran ! Petits et grands se sont retrouvés autour des cultures Berbère, Celtique et

ont découvert la musique des pays de l'Est.

Le 16 Mars, à la Maison du Parc, les assistantes maternelles ont pu débattre lors d'un atelier sur la place des écrans dans les foyers. Elles ont pu échanger, contre-argumenter

et témoigner de l'importance (négative ou non!) de l'impact des écrans au sein des familles. Ce temps ludique, organisé autour d'un jeu, était animé par les animatrices RAM de l'Etoile.

«On a la Dalle Kennedy #3» s'est déroulé le dimanche 24 Mars, sur la Dalle Kennedy, afin de clôturer cette manifestation dans la joie et la bonne humeur. Tous les partenaires de l'événement étaient présents (Ay-Roop, CPB, Centre Social, MQ de Villejean, l'association des Parents d'élèves ainsi que des artistes de chez

nous (Mamy love) et du monde entier (les Castellers de Paris, les danseuses indiennes de Bansuri...). Les restitutions des ateliers de pyramides humaines, organisées avec les centres de loisirs durant les vacances de février, ont été chaleureusement applaudies par les habitants.



Cette belle journée a pu se terminer, sous le beau soleil de mars, en concert avec Mamy love.

### Découverte des lieux culturels Rennais

En lien avec le centre social de Villejean, trois temps de découverte des lieux culturels rennais : (inscription à l'accueil du Cadran)

- le **19 juin** de 10h à 12h : temps d'accueil à l'Opéra
- le **21 juin** de 14h30 - 16h30 : visite du TNB
- le **26 juin** : accueil à la Péniche Spectacle

### Armada production

Ateliers, concerts ...

■ Samedi **22** et Dimanche **23 juin**

Parc de Beaugregard - gratuit

## JUILLET

### Sortie à Chateaubourg

«Art Milin»

■ Jeudi **11 juillet** à 14h

Le Cadran - Réservation à l'accueil



### Visite exposition «FRAC»

Marcel Dinahet, Sculpteur marin

■ Jeudi **18 juillet** à 14h

Le Cadran



## RETOUR SUR ... LE CARNAVAL DE BEAUGREGARD

La 2<sup>ème</sup> édition du Carnaval de Beaugregard s'est déroulée le vendredi 8 mars au départ du Cadran. Les assistantes maternelles et les enfants déguisés, les échassiers d'Ibisirkus, ainsi que les chanteurs de la Tête à l'Est se sont dirigés vers les écoles Nelson Mandela et Sonia Delaunay. Le défilé s'est arrêté sur la place Aulnette pour un temps chantant très convivial où les habitants du quartier ont pu apprécier les déguisements des enfants. La thématique du développement durable les a fortement inspirés et les réalisations étaient stupéfiantes.

Cette nouvelle édition a rencontré un franc succès en rassemblant environ 500 personnes sur la place, avant que chacun ne rejoigne tranquillement ses quartiers.



## VACANCES D'ÉTÉ ENFANCE

Le secteur enfance propose un **accueil de loisirs pour les enfants de 3 à 10 ans à la Maison du Parc** durant les vacances d'été du 8 au 26 Juillet 2019.



Afin de ravir petits et grands, nous mettons en place des programmes adaptés selon les âges. Les inscriptions seront ouvertes à partir de la troisième semaine de juin à l'accueil du Cadran ou par mail à [enfance@3regards.com](mailto:enfance@3regards.com)

## SORTIES FAMILLES / JUILLET



### Terra Botanica

Venez profiter d'une sortie à la journée à Terra Botanica. Vous pourrez y découvrir plus de 500.000 végétaux venant du monde entier, des serres géantes, des rizières en marécages, de généreux potagers... Mais c'est aussi un fabuleux terrain de jeux et d'animations avec son île aux lutins avec ses tours suspendues, ses promenades bucoliques en barque, ses projections dynamiques en 4D...

**Mercredi 24 juillet** (départ Cadran)  
Horaires à définir  
6€ par enfants et 10€ par adulte (adhésion ponctuelle de 5€ pour les non-adhérents) obligatoire

## Espace jeunes

### VACANCES D'ÉTÉ JEUNESSE

L'espace jeunes ouvrira du **lundi 8 juillet au vendredi 26 juillet**, ainsi que du **19 août au 30 août 2019**. Pour ces vacances d'été, un programme de sorties et d'activités sortira courant juin. L'accueil jeunes restera ouvert du lundi au vendredi de 14h à 19h.

### SÉJOURS ÉTÉ

L'Espace Jeunes propose **trois séjours** :



- séjour du 16 au 19 juillet (+12 ans), maxi. 6 places
- séjour du 23 au 26 juillet (+12 ans), maxi. 6 places
- séjour en partenariat avec la Maison de Quartier la Bellangerais du 27 au 30 Août à Quiberon. (+12 ans), peu de places disponibles.

A noter, qu'en cas de fortes demandes, nous privilégions les jeunes fréquentant régulièrement l'espace jeunes et pour qui le départ en vacances reste un enjeu pour notre structure.

Pour toutes demandes de renseignements ou d'informations, vous pouvez contacter l'espace jeunes par mail : [animationjeunesse@3regards.com](mailto:animationjeunesse@3regards.com) ou prendre rendez-vous directement à l'espace jeunes du Cadran.



Snapchat : [cadranjeunesbrg](#)

### POINT PASSERELLE

L'espace jeunes expérimente en collaboration avec notre secteur enfance, un accueil spécifique pendant les vacances scolaires pour les enfants âgés entre 10 et 12 ans. L'animateur.trice dédié.e pour l'âge passerelle se chargera de construire un programme de vacances avec les enfants. Le but de cette démarche étant de permettre une transition progressive entre la maison du Parc et l'espace jeunes du Cadran.

+ d'infos : [animationjeunesse@3regards.com](mailto:animationjeunesse@3regards.com)

### DATES IMPORTANTES

**Dimanche 23 juin** : Représentation, dans le cadre des Dimanches au Thabor, de plusieurs groupes de danseurs de l'Espace Jeunes accompagnés par des musiciens de la Ferme de la Harpe. Elle se déroulera dans les jardins du Thabor.

**Vendredi 28 juin** : Soirée ND4J organisée par un groupe de jeunes filles du quartier accompagnées par l'équipe jeunesse du Cadran. Cette soirée devrait se dérouler dans la salle polyvalente du Cadran autour de l'interculturalité. Plus d'informations à venir...

## PORTRAIT DU MOIS



En début de saison, nous avons pris la décision de présenter dans notre journal de quartier le parcours et

le portrait d'un jeune fréquentant régulièrement l'espace jeunes afin de faire découvrir aux habitants la diversité des profils accueillis au sein de notre équipement.

Ce mois-ci, découvrons Audrey, une habituée de l'espace jeunes du Cadran :

*"Je m'appelle Audrey, j'ai 15 ans, je suis en seconde au lycée Jeanne d'Arc et je fréquente le quartier ainsi que l'espace jeunes depuis 2 ans et demi. J'habite à Montgermont, j'ai connu le Cadran avec des copines qui habitent le quartier. Le quartier je le trouve vraiment cool ! La première fois que je suis rentrée à l'espace jeunes c'était par curiosité et pour les activités. Le Cadran me permet d'avoir un lieu pour nous retrouver avec mes copines et puis de pouvoir bouger, ça c'est cool ! Pouvoir sortir de Rennes, découvrir de nouveaux lieux ! Depuis le Cadran m'a permis plusieurs fois de partir en séjour, de réaliser des ventes de gâteaux pour financer nos projets et puis d'être accompagnée pour réaliser une soirée dans le cadre du dispositif Rennais ND4J. Sans l'espace jeunes, je n'aurais pas pu réaliser tout ça. Cette soirée devrait avoir lieu le vendredi 28 juin sur le thème de l'interculturalité."*

# Numérique et création

## FABRIQUE TON JUKEBOX NUMERIQUE

Nous avons débutés les ateliers de fabrication du Jukebox de la maison de quartier jeudi 25 avril à partir de 16h30.

### Qu'est-ce que c'est ?

C'est un appareil qui diffuse de la musique automatiquement, et ce traditionnellement à partir de disques vinyles. À l'origine, le juke-box, se trouvait le plus souvent dans les bars ou les cafés américains. Cet objet est désormais un objet de collection que nous souhaitons rendre actuel par l'usage du numérique. La technique consiste à intégrer un écran tactile relié à un nano-ordinateur (une Raspberry pi 3) qui accueillera le logiciel libre de gestion musical.

Venez imaginer son design, découvrir la programmation du logiciel libre «Volumio», fixer les premières pièces, réfléchir à la décoration extérieure... Le prototype du Jukebox vous sera également présenté pour avoir un exemple de ce que l'on peut créer ensemble.

Public : de 10 à 77 ans

Ce projet vous intéresse, contactez-nous : 02 57 24 00 44 (Jaouen et Max), multimedia@3regards.com  
Espace public numérique, Le Cadran (3ème étage)

## RECUP'ART CARTE DU MONDE

Depuis début février 2019, l'EPN en lien avec le collectif Art en Ciel propose pour tous les artistes en herbe de s'initier à la création d'une grande carte



du monde. Sur une structure en bois découpé à la découpeuse laser au Fab Lab, venez poursuivre sa fabrication à partir de circuits imprimés récupérés sur d'anciens objets électroniques (ordinateur, magnétoscope, poste de radio...). La future carte du monde sera ensuite exposée dans le hall du Cadran.

Rejoignez nous tous les mardis de **14h30 à 17h30** au Cadran

## LES JEUNES DU CADRAN FONT LEUR CINÉMA

Durant les vacances d'avril, 15 jeunes ont participé à la création d'un court métrage réalisé dans le cadre du projet intercommunal Viens faire ton cinéma. C'est un projet d'éducation à l'image qui regroupe plusieurs maisons de quartier et espaces jeunes autour de la réalisation de courts-métrages.



Différents ateliers techniques sont organisés tout au long du projet permettant aux jeunes de s'initier à l'écriture de scénario, la réalisation technique (image et son) puis le montage de leur film.

Ces ateliers ont débuté lors des vacances de février et se sont poursuivis durant les vacances d'avril.

Ce projet se clôturera par la participation à un mini festival de court métrage jeunesse en juin 2019 au cinéma de Liffré.



## RETOUR SUR ... ARCAD'LAN 2<sup>ND</sup> EDITION !

**Le dimanche 7 avril 2019 c'était la deuxième édition de l'événement rétro-gaming Arcad'lan.**

Organisé par l'espace public numérique en partenariat avec les associations Retro Game Zone, Wuki-Wuki, RoadCab et Art en Ciel, l'événement a rassemblé 250 personnes sur la journée avec un programme concocté pour toutes les générations. L'occasion pour les plus aguerris ou les curieux de découvrir l'univers rétro des années 80 jusqu'à l'univers « gaming » actuel.

L'association Wuki-wuki a notamment proposé de s'initier à des jeux musicaux japonais (Dance Dance Revolution). Les plus jeunes ont également eu la possibilité de réaliser leur Pokeball avec le collectif Art en ciel.



La journée s'est terminée par un blind test avec comme thématique la culture des années 90 dans toute sa splendeur.





## NOUVELLE SAISON, NOUVELLES ACTIVITÉS ET NOUVEAUX PROJETS !

Nous sommes à votre écoute et venons à votre rencontre pour construire avec vous notre programme d'activités et développer de nouveaux projets.

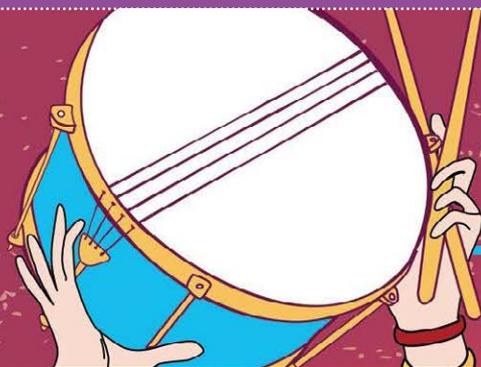
Des temps d'accueil animés par Antonio sont prévus durant les événements puis sur les horaires d'ouverture de la cafétéria du Cadran.

Nous vous invitons à répondre à notre questionnaire

Du 27 avril au 14 juin

Antonio LOPEZ

Stagiaire DEJEPS (coordination, animation sociale)



# BIENNALE INTERNATIONALE DE LA PERCUSSION

## 7, 8 et 9 juin 2019

La Biennale de la Percussion est un festival produit par la Caravana Cultural – Ceará. Les 7, 8 et 9 juin, aura lieu la première édition internationale en présence d'une délégation venue spécialement de Fortaleza. Des ateliers et des concerts ouverts à tous rythmeront cet échange culturel entre les percussions afro-brésiliennes et celles de la Bretagne.

+ d'infos : Suivez l'événement sur Facebook : @biennale.percussion / contact.rodaviva@gmail.com

### Vendredi 7 juin 19h-1h

Ferme de la Harpe - 5 € / 4 € Carte Sortir

### Samedi 8 juin 11h à 22h

Parc du Thabor (Théâtre de Verdure et Kiosque) - Gratuit

### Dimanche 9 juin Ateliers de 14h à 17h - Bal folk et bal forro de 17h à 20h30

Ferme de la Harpe - Entrée gratuite, tarif selon atelier

### Concerts et DJ de 23h à 6h

au 1988 Live Club

### Le Cadran

11 av André Mussat 35 000 RENNES  
02 57 24 00 40 | lecadran@3regards.com

#### HORAIRES ACCUEIL/SECRÉTARIAT

Lundi	14h-19h
Mardi	14h-19h
Mercredi	10h-12h / 14h-19h
Jeudi	10h-12h / 14h-19h
Vendredi	10h-12h / 14h-18h

### Ferme de la Harpe

Avenue Charles Tillon 35000 RENNES  
02 99 59 45 38 | laharpe@3regards.com

#### HORAIRES ACCUEIL/SECRÉTARIAT

Lundi	13h30-18h
Mardi	14h-18h
Mercredi	10h-12h30 / 13h30-18h
Jeudi	10h-12h30 / 14h-18h
Vendredi	10h-12h30 / 14h-18h
Samedi	10h-13h

### Maison du parc

2 avenue André Malraux 35000 Rennes  
02 57 24 00 40 | lecadran@3regards.com

#### VACANCES D'ÉTÉ

Du 8 au 26 juillet (enfants)  
Du 8 au 26 juillet & du 19 au 30 août (jeunes)

Lundi	14h-18h
Mardi	14h-18h
Mercredi	10h-12h / 14h-18h
Jeudi	10h-12h / 14h-18h
Vendredi	10h-12h / 14h-18h



Parution : gratuit - Directeur de publication : Rimasson Emile - Rédacteurs en chef : Salariés de l'association 3 Regards

Graphisme : Maxime Berthéléme - Impression : Print 24 - Diffusion dans les commerces du centre commercial de Beauregard et équipements du quartier - 2500 exemplaires

Editeur : Association 3 Regards Léo Lagrange - Association Loi 1901 - 11 avenue André Mussat 35000 Rennes

+ d'info sur [WWW.3REGARDS.COM](http://WWW.3REGARDS.COM)

